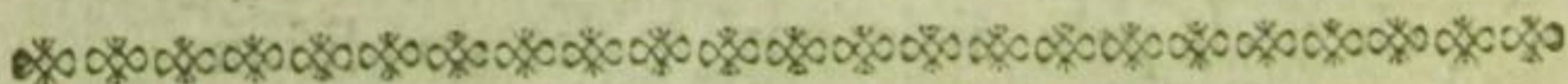




LIVRE XXIII.

SOMMAIRE DES CHAPITRES.

1. *Agathocle passe en Italie; va faire la guerre aux Bruttiens. Description sommaire de l'origine & de la puissance de cette Nation.*
2. *Agathocle attaqué d'une maladie violente retourne en Sicile. Grands troubles dans sa famille, qui obligent sa femme & ses enfans à se retirer en Egypte. Mort d'Agathocle.*
3. *Exploits de Pyrrhus, Roi d'Epire, tant en Sicile, qu'en Italie.*
4. *Le mérite d'Hiéron, un des plus grands Princes de la Sicile.*



CHAPITRE PREMIER.

Quand son Traité fut conclu, il reduisit par la voie des armes quelques Villes de la Sicile, qui s'étoient crûes assez puissantes pour ne pas subir le joug de sa domination. Delà, comme si cette Isle eût eu des bornes trop étroites pour lui, & qu'il s'y fut trouvé resserré¹⁾, lui qui dans ses premiers progrès

1) Je m'y trouve trop resserré, (p. ex. dans cette maison ou cette chambre,) es ist mir allzu eng darinnen, (z. B. in diesem Hause, in dieser Stube.) 2) une nation des plus puissantes, eines der mächtigsten Völker. 3) être toujours prêt à infester ses voisins, allzeit bereit (sehr geschwind) seyn seine Nachbarn feindlich anzufallen. 4) la forêt (vor Mitternachts)